

Mikko-Matti 167.

RIKSTEATRET
RIKSTEATERN/SVENSKA TEATERN



MIKKU-MÁT'TE JA SU US'TIBAT

MIKKU-MÁT'TE JA SU US'TIBAT

Čál'li WILLI NORDRAA

Sámigillii THOR FRETTE bák'te

Bagadus: BIRGIT STRØM

Dåkkát ja čihahusat læt rákkaduvvun Kárásjågas
teatterkursas, WILLI NORDRAA gæččo vuol'de

Åvdasvás'tádus válmaštusaid åvdas Kárásjågas,
ja gier'domát'ki-jáđihæd'dji: TRYGVE MADSEN

Dat gæt læt miel'de: ANNE KIRSTEN ENGSTAD

HALDIS HELANDER

MARIT HOLM

ODD MATHIS HÆTTA

RANDI NORBACK MADSEN

TRYGVE MADSEN

KRISTIAN NYMO

HELGA SKOGLUND

Rákkis us'tibat!

Læt gå dán ádne vuostas gærde teatteris? Dahje læt gå áv'dal oai'dnán teattera? Væjåt vel ieš ge čájáhallan teattera? Mii æt gal dieđe, muttu dan mii gal doai'vot atte dán galgašit dás oaz'žot suottasis ja geldulaš bádđo ák'tan Mikku-Máttiin ja su us'tibiiguin.

Ja it gå livče nu buorre atte sád'dešit middjiide sárgudusa dán čájálmasas. Dan lákkái boadáseimet mii diettit maid dán læt oai'dnán ja dâv'dan teatteris. Das gal ávta dakká man lákkái dán rákkadat dan gáva. Oazžot blyántain sárgastit, dahje iv'dnisággüin, dahje jáš nu hei've, de oazžot málet gáva máŋgaiv'dnásaž'žan dahje juo báppáris dahje liinis čuop'pat ja lii'bmet čoak'káí gáva, dahje man lákkái ieš dáttot. It gå læt čæp'pi sárgastit? Dat ii daga mai'dige, sád'de fal sárgudusa man lákkái šaddaš. De mis oazžot das'tu diploma.

Sárgudusa fer'tet sisa sád'det áv'dal gå guok'te vakko læt gállan, dán ádressii: Riksteatret, Sørkedalsveien 106, Oslo 3. Galgat mui'tit atte sárgudusa ala gal'gá čál'lujuvvut namma, ádræssa ja akki. It ge galga vajáldat'tit mui'talit dáttot gå diploma sámigillii, dárugillii dahje ruotagillii.

Váimulaš dærvuođat

Kjære alle sammen!

Er det første gang du er i teatret i dag? Eller har du sett teater før, kanskje til og med spilt teater selv? Ikke vet vi, men *det* håper vi at du skal få det morsomt og spennende sammen med Mikko Matti og vennene hans.

Om du bare ville sende oss en tegning fra forestillingen. På den måten ville vi få vite hva du har opplevd i teatret. Du kan bruke blyant, fargestifter, male, klippe og lime eller hva du vil. Er du ikke flink til å tegne? Det gjør ingen ting, send oss tegningen din likevel. Så skal du til gjengjeld få et diplom fra oss.

Tegningen må du sende innen fjorten dager til Riksteatret, Sørkedalsvn. 106, Oslo 3. Det må stå tydelig navn, adresse og alder på den. Glem ikke å skrive på om du vil ha diplom med samisk, norsk eller svensk tekst.

Hjertelig hilsen

RIKSTEATRET
RIKSTEATERN/SVENSKA TEATERN



Muitát gá Karius-guovtus Baktusiin mánáid báddos?

Dás læ gir'ji dan guovte suottasis bádniskælma birra.

Bivde ædnát dahje áččát sád'det dán diŋ'gunkuponga
middjiide – de mii fas biddjat Karius-guok'tá Baktusiin
pås'tii dudnje.

Gir'ji læ sámigillii jár'galuvvun Kathrine Johnsen bák'te.

J. W. Cappelen Gir'jigosas'tádus, Kirkegt. 15, Oslo 1

Sád'de munnje ládnon lákkái eks. girjis «Karius ja
Baktus». Kr. 8,00 juokke girjis + por'to.

Namma

Ádræs'sa